



---

# МОДУЛЬ АВТОДОЗВОНА DT-1

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Версия программы 4.0



dt1\_ru 10/09



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

По соображениям безопасности, установка модуля автодозвона DT-1 должна производиться квалифицированным персоналом.

Модуль работает только с аналоговыми абонентскими линиями. Подключение телефонной цепи модуля непосредственно к цифровым сетям (напр. ISDN) приводит к повреждению устройства.

Следует обратить особое внимание, если телефонная линия, используемая модулем автодозвона, часто занята, а также, если часто поступают сообщения об аварии этой линии или о проблемах с доставкой сообщения. Об этих проблемах необходимо незамедлительно заявить установщику системы.

Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию устройства и самостоятельно производить его ремонт. Данное указание относится главным образом к замене составных частей. Работы по консервации и ремонту должны выполняться уполномоченным на это персоналом (установщиком или сервисной службой).

Во избежание проблем при эксплуатации модуля рекомендуется ознакомиться с настоящим руководством, прежде чем приступить к работе с устройством.

### DECLARATION OF CONFORMITY



**Product:**

DT-1 – telephone dialer for monitoring and voice messaging.

**Manufacturer:** SATEL spółka z o.o.

ul. Schuberta 79  
80-172 Gdańsk, POLAND  
tel. (+48) 58 320-94-00  
fax. (+48) 58 320-94-01

**Product description:** Telephone dialer used with alarm control panels to send monitoring information and voice messages, intended for use in intruder alarm systems.

**The product is in conformity with the following EU Directives:**

RTTE 1999/5/EC  
EMC 2004/108/EC  
LVD 2006/95/EC

**The product meets the requirements of harmonized standards:**

EN 50130-4:1995/A1:1998, EN 61000-6-1:2007  
EN 55022:2006/A1:2007, EN 61000-6-3:2007  
EN 60950-1:2006

Gdańsk, Poland 2009-09-14

Head of Test Laboratory:  
Michał Konarski

The latest EC declaration of conformity and product approval certificates are available for downloading on website [www.satel.eu](http://www.satel.eu)

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ .....	3
2. СТОИМОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
3. ХАРАКТЕРИСТИКА DT-1 .....	3
3.1 ГОЛОСОВОЕ СООБЩЕНИЕ О ТРЕВОГЕ.....	4
3.2 РЕАЛИЗАЦИЯ СОЕДИНЕНИЯ .....	4
3.3 ОТВЕТ DT-1 НА ЗВОНОК .....	5
3.4 ПЕРЕДАЧА СООБЩЕНИЙ В ПЕЙДЖИНГОВЫЕ СИСТЕМЫ .....	6
3.5 МОНИТОРИНГ .....	7
4. ОБСЛУЖИВАНИЕ МОДУЛЯ.....	8
4.1 ПАРОЛИ.....	8
4.2 КЛАВИАТУРА.....	8
4.3 СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ .....	8
4.4 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ .....	8
4.5 АВАРИЙНЫЕ СОСТОЯНИЯ .....	9
5. ПРОГРАММИРОВАНИЕ – ФУНКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.....	9
ФУНКЦИЯ 1 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 1-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА .....	9
ФУНКЦИЯ 2 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 2-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА .....	9
ФУНКЦИЯ 3 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 3-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА .....	9
ФУНКЦИЯ 4 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 4-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА .....	9
ФУНКЦИЯ 5 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 5-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА .....	9
ФУНКЦИЯ 6 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 6-ОГО НОМЕРА ТЕЛЕФОНА .....	9
ФУНКЦИЯ 7 – ЗАПИСЬ ГОЛОСОВОГО СООБЩЕНИЯ .....	11
ФУНКЦИЯ 8 – ПРОВЕРКА ЗАПИСИ СООБЩЕНИЯ.....	11
ФУНКЦИЯ 9 – СМЕНА КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ .....	12
ФУНКЦИЯ 0 – ВЫХОД ИЗ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ .....	12
6. ПРОГРАММИРОВАНИЕ – СЕРВИСНЫЕ ФУНКЦИИ .....	12
FS0 – ВЫХОД ИЗ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА .....	12
FS1 – СМЕНА СЕРВИСНОГО КОДА .....	12
FS2 – ОПЦИИ ВХОДОВ .....	13
FS3 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ (ЧАСТЬ I).....	13
FS4 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ (ЧАСТЬ II).....	13
FS5 – ОПЦИИ МОНИТОРИНГА .....	14
FS6 – НАЗНАЧЕНИЕ НОМЕРОВ ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ (ЧАСТЬ I).....	15
FS7 – БЛОКИРОВКА ФУНКЦИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (ЧАСТЬ I) .....	15
FS8 – БЛОКИРОВКА ФУНКЦИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (ЧАСТЬ II) .....	15
FS9 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧАСОВ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ .....	15
FS10 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ ТЕСТА СВЯЗИ С ПЦН .....	16
FS11 – ЧИСЛО ПОВТОРОВ И ПОПЫТОК ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ СООБЩЕНИЯ.....	16
FS12 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧИСЛА ГУДКОВ ПЕРЕД ОТВЕТОМ .....	16
FS13 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ПЦН 1.....	16
FS14 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ПЦН 2.....	16
FS15 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА ПЦН 1 .....	17
FS16 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА ПЦН 2.....	17
FS17 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФОРМАТА ПЕРЕДАЧИ НА ПЦН 1 .....	17
FS18 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФОРМАТА ПЕРЕДАЧИ НА ПЦН 2 .....	17
FS19 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ТРЕВОГА” .....	17
FS20 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СБРОС ТРЕВОГИ”.....	18
FS21 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ОХРАНА” .....	18
FS22 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СНЯТИЕ С ОХРАНЫ” .....	18
FS23 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „AUX1” .....	18
FS24 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „AUX0” .....	18
FS25 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ТЕСТ СВЯЗИ”.....	18
FS26 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „TLM ПРОБЛЕМА”.....	18
FS27 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕПОЛНЕНИЕ БУФЕРА” ПЦН 1.....	18
FS28 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕПОЛНЕНИЕ БУФЕРА” ПЦН 2.....	18
FS29 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СБРОС ТРЕВОГИ С КЛАВИАТУРЫ”.....	18
FS30 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРАММИРОВАНИЯ” .....	18
FS31 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВКЛЮЧЕНИЕ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА” .....	18
FS32 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВЫХОД ИЗ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА” .....	18

FS33 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕЗАПУСК МОДУЛЯ АВТОДОЗВОНА” .....	19
FS34 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „А” ДЛЯ ОТПРАВКИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ .....	19
FS35 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „А” ДЛЯ ОТПРАВКИ В POLPAGER .....	21
FS36 – ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ УСТАНОВОК .....	21
FS37 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СИГНАЛА СТАНЦИИ ПЕЙДЖЕРА .....	22
FS38 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ И МОНИТОРИНГА .....	22
FS39 – НАЗНАЧЕНИЕ НОМЕРОВ ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ (ЧАСТЬ II) .....	23
FS40 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „Б” ДЛЯ ОТПРАВКИ В ПЕЙДЖИНГОВЫЕ СИСТЕМЫ .....	23
FS41 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „Б” ДЛЯ ОТПРАВКИ В POLPAGER .....	23
FS42 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА МОДУЛЯ .....	23
FS43 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА КОМПЬЮТЕРА .....	23
ВОССТАНОВЛЕНИЕ УСТАНОВОК МОДУЛЯ .....	23
7. НАСТРОЙКА МОДУЛЯ С ПОМОЩЬЮ ПРОГРАММЫ DT-1 .....	24
7.1 ГЛАВНОЕ МЕНЮ .....	24
7.2 ГЛАВНОЕ ОКНО ПРОГРАММЫ DT-1 .....	25
8. ОПИСАНИЕ ПЛАТЫ ЭЛЕКТРОНИКИ .....	26
9. ПРИМЕР ПОДКЛЮЧЕНИЯ МОДУЛЯ К ПКП СА4V1 .....	28
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	28
11. СПИСОК ФУНКЦИЙ .....	28
ФУНКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ .....	28
СЕРВИСНЫЕ ФУНКЦИИ .....	29
ТАБЛИЦА КОДОВ – СВЕТОВАЯ ИНДИКАЦИЯ .....	31
КОДЫ УПРАВЛЕНИЯ, ПРОГРАММИРУЕМЫЕ В ТЕЛЕФОННЫХ НОМЕРАХ .....	31
12. ИСТОРИЯ ИЗМЕНЕНИЙ СОДЕРЖАНИЯ РУКОВОДСТВА .....	32

## 1. ВВЕДЕНИЕ

---

Модуль автодозвона DT-1 – это телефонная приставка предназначена для использования в системах централизованного наблюдения, системах охранной сигнализации и в контрольно-измерительных системах, в которых существует необходимость дистанционной отправки компактной информации.

Надеемся, что использованные в устройстве технические решения позволят Вам быстро и эффективно передать необходимую информацию, а функциональные возможности модуля позволят найти для него многие применения.

## 2. СТОИМОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

Основной задачей системы безопасности является сигнализация и оповещение о тревожной ситуации, а также информирование пульта централизованного наблюдения (ПЦН) о текущем состоянии охраняемого объекта. Осуществление этих функций в значительной мере основано на использовании телефонной линии, что влечет за собой определенные затраты. Как правило, величина издержек, которые несет владелец системы охранной сигнализации, зависит от объема информации, которую система должна передать на станцию мониторинга. Авария телефонных каналов, а также неправильная настройка приемно-контрольного прибора (ПКП) или модуля автодозвона, могут вызывать значительный рост этих расходов. Обычно это связано с чрезмерным количеством исходящих соединений.

Установщик может настроить систему на работу по определенным условиям, в соответствии с требованиями охраняемого объекта, однако пользователь принимает решение: нужно ли ПКП передавать все сообщения, несмотря на издержки, или в случае технических неполадок он может пропускать некоторые события, прием которых не был подтвержден ПЦН.

## 3. ХАРАКТЕРИСТИКА DT-1

---

Модуль автодозвона DT-1 предназначен для передачи тревожных извещений по телефонной линии (по коммутируемым каналам связи) и позволяет выполнять следующие функции:

- **оповещать голосовым сообщением, записываемым пользователем, о тревоге на охраняемом объекте – одно или два сообщения,**
- **отвечать на телефонные звонки голосовым сообщением или звуковыми сигналами,**
- **оповещать с помощью одного или двух алфавитно-цифровых сообщений, отправляемых в пейджинговую систему (POLPAGER, EASY-CALL, TELEPAGE),**
- **отправлять цифровые сообщения на один или два ПЦН.**

Модуль может работать с телефонными станциями любого типа. Устройство ведет круглосуточный контроль состояния линии, идентифицирует сигналы телефонных станций и определяет надежность устанавливаемого соединения. Он поддерживает импульсный и тональный набор номера.

Данные, касающиеся настроек модуля и речевое сообщение, хранятся в энергонезависимой памяти и сохраняются даже после отключения электропитания. Доступ к функциям программирования возможен только после ввода **пароля пользователя** (пароль по умолчанию: 1234) или **сервисного пароля** (пароль по умолчанию: 12345). Модуль имеет 3 программируемых управляющих входа: ALM, ARM и AUX.

### 3.1 ГОЛОСОВОЕ СООБЩЕНИЕ О ТРЕВОГЕ

Голосовое сообщение может быть передано на 6 телефонных номеров. Номера телефонов и содержание сообщения программируются с помощью функций пользователя. Память модуля позволяет записать 1 голосовое сообщение длительностью до 16 секунд или два сообщения по 8 секунд каждое (см. функцию FS38 опцию 2). В основном режиме (FS38 – светодиод 2 выключен) на все телефонные номера предусмотрена отправка одного сообщения. Включение оповещения происходит после активации входов ALM или AUX. Последовательность, в которой будут набираться телефонные номера, зависит от их нумерации. Число повторов передачи сообщения программируется с помощью сервисных функций.

В случае работы в режиме **двух сообщений** (FS3 – светодиод 1 включен; FS38 – светодиод 2 включен) необходимо четко определить привязку телефонных номеров к отдельным входам модуля и номеру сообщения. Активация входа **ALM** включает передачу голосового сообщения № 1 на номера, определенные с помощью функций пользователя: **1, 2 и 3**, с не назначенным на них с помощью сервисной функции FS6 сообщением типа ПЕЙДЖЕР. Активация входа **AUX** вызывает передачу сообщения № 2 на номера, определенные с помощью функций пользователя: **4, 5 и 6**, с не назначенным на них с помощью сервисных функций FS6 и FS39 сообщением типа ПЕЙДЖЕР.

### 3.2 РЕАЛИЗАЦИЯ СОЕДИНЕНИЯ

После „снятия трубки” DT-1 ожидает сигнал ответа от телефонной станции. После получения правильного тонального сигнала происходит набор телефонного номера и модуль переходит в режим ожидания сигнала вызова абонента „длинные гудки”. Опознание этого сигнала, а затем его исчезновение воспринимаются модулем как ответ на звонок, и модуль начинает передавать голосовое сообщение. После воспроизведения всего сообщения, модуль „кладет трубку” и затем начинает набирать следующий номер.

Если модуль обнаруживает сигнал „занято”, то разъединяется и переходит к набору номера следующего абонента. В сомнительных случаях, когда отсутствует сигнал „занято”, и модуль не получает сигнал вызова абонента (отсутствие сигналов, сильные помехи или слишком быстрое снятие трубки абонентом при первом звонке), модуль передает сообщение, но не считает соединение успешно установленным.

После набора всех номеров модуль, в случае если запрограммировано больше число повторов передачи сообщения, переходит к повторной передаче сообщения в соответствии с запрограммированным числом повторов, начиная с набора первого номера. Если после набора номера соединение не будет установлено, то модуль переходит к набору следующего запрограммированного телефонного номера. После набора всех номеров модуль переходит к повторному набору номеров, с которыми не удалось получить соединение. По умолчанию модуль в рамках одной попытки передать сообщение набирает каждый номер, с которым не удалось соединиться, повторно четыре раза. Количество повторов и попыток программируется с помощью сервисной функции FS11. По умолчанию количество повторов установлено на 1, а количество попыток – на 0, что означает автоматический четырехкратный набор одного номера в случае, если не удастся установить связь.

**Дозвон можно прекратить** после ввода пароля пользователя или смены состояния на выходе ARM на состояние „снятие с охраны”.

Для контроля над процессом устанавливаемого соединения предназначен разъем LINE OUT, к которому подключаются наушники для прослушивания телефонной линии во время реализации соединения.

**Примечание:** Не проверяйте оповещения с помощью телефона, соединенного параллельно с модулем. Это может создавать помехи, которые сделают невозможной работу модуля.

**В случае оповещения в режиме одного сообщения необходимо:**

1. Установить модуль автодозвона, подключить электропитание 12 В и телефонную линию.
2. Запрограммировать, по крайней мере, один номер телефона (функции пользователя F1 – F6).
3. Записать голосовое сообщение (F7).
4. Запрограммировать с помощью сервисной функции число сообщений = 1 (FS38).
5. Запрограммировать способ реакции входов (сервисные функции FS2 и FS3).
6. Определить режим набора номера: импульсный / тональный (FS3).
7. Включить дозвон (FS3).
8. Запрограммировать число повторов **больше 0** (FS11).

**Примечание:** Если сигналы получаемые модулем не соответствуют стандартам, то необходимо запрограммировать опции, блокирующие анализ сигналов (FS4). Если сигнал будет прерван после поднятия трубки, то необходимо заблокировать контроль сигнала в телефонной линии.

До момента выхода из сервисного режима модуль контролирует запрограммированные данные. Если они неполны (напр., не был запрограммирован номер телефона), то устройство сигнализирует это двумя длинными звуками, блокирует дозвон (FS3) и остается в сервисном режиме.

**В случае оповещения в режиме двух сообщений необходимо:**

1. Установить модуль автодозвона, подключить электропитание 12 В и телефонную линию.
2. Запрограммировать, по крайней мере, два телефонных номера; один номер с помощью функций пользователя: F1 – F3, второй: F4 – F6.
3. Записать два голосовых сообщения (F7).
4. Запрограммировать число сообщений = 2 (FS38).
5. Запрограммировать способ реакции входов (сервисная функция FS2).
6. Запрограммировать включение оповещения входом **AUX** (FS3).
7. Определить режим набора номера: импульсный / тональный (FS3).
8. Включить дозвон (FS3).
9. Запрограммировать число повторов **больше 0** (FS11).

### **3.3 ОТВЕТ DT-1 НА ЗВОНОК**

---

Модуль может отвечать на звонки и передавать информацию о текущем состоянии системы. Модуль отвечает после определенного числа гудков.

В ответ на звонок может передаваться:

- голосовое сообщение – если тревога была не более часа назад,
- 5 коротких звуковых сигналов каждую секунду – если была тревога, но с момента тревоги прошло более чем час,
- 1 короткий звуковой сигнал каждую секунду – если с момента включения охраны тревоги не было.

**Примечание:** Если модуль работает в режиме 2 сообщений, то он воспроизводит сообщение, связанное с входом последним включившим оповещение о тревоге.

После ответа на звонок, функция будет неактивной в течение 10 мин. Благодаря этому можно соединиться с автоответчиком или телефаксом, подключенным к телефонной линии за модулем. В этом случае модуль должен быть запрограммирован так, чтобы он отвечал быстрее других устройств (напр., модуль должен отвечать после трех гудков, а факс – после пяти).

**Для реализации функции ответа на звонок необходимо:**

1. включить оповещение о тревоге (согласно приведенному выше описанию),
2. запрограммировать число гудков перед ответом (FS12),
3. включить ответ на входящие звонки (FS 4).

**Примечание:** Ответ на звонок возможен только тогда, когда вход ARM находится в состоянии „охрана”.

### **3.4 ПЕРЕДАЧА СООБЩЕНИЙ В ПЕЙДЖИНГОВЫЕ СИСТЕМЫ**

Каждый из программируемых с помощью функций пользователя телефонных номеров может использоваться для оповещения с помощью пейджинговых систем (POLPAGER, EASY-CALL, TELEPAGE). Если в сервисных функциях FS6 и FS39 будет запрограммирован номер для реализации этой функции, то модуль автодозвона после набора этого номера будет ждать сигнал „приветствия” от станции пейджинговой системы, а после того, как получит этот сигнал, отправит в тональном режиме (DTMF) алфавитно-цифровое сообщение.

Сигналы „приветствия” отдельных пейджинговых систем отличаются друг от друга. Поэтому в функции FS37 необходимо определить, с какой системой модуль будет работать.

Соединение считается установленным, если был обнаружен сигнал „приветствия” от станции пейджинговой системы. Это дает стопроцентную уверенность в том, что соединение установлено правильно. В основном режиме (FS38 – светодиод LED 2 выключен) программируется только одно сообщение „А”, которое может быть отправлено на каждый из указанных номеров телефона. Текст сообщения программируется с помощью функций FS34 или FS35.

В случае работы в режиме **двух сообщений** (FS38 – светодиод 2 включен) необходимо четко определить привязку телефонных номеров к отдельным входам модуля и номеру голосового сообщения. Сообщение „А” может быть отправлено на номер 1, 2, и 3 после активации входа ALM, а сообщение „Б” (программируемое с помощью сервисной функции FS40 или FS41) – на номера 4, 5 и 6 после активации входа AUX.

**В случае передачи сообщения в режиме одного сообщения необходимо:**

1. запрограммировать с помощью функций пользователя номер пейджера, на который модуль должен отправить сообщение (F1-F6),
2. указать телефонный номер для передачи сообщения в пейджинговую систему (FS6 или FS39),
3. запрограммировать текст сообщения А (FS34 или FS35),
4. определить параметры сигнала ответа пейджинговой системы (FS37),
5. правильно задать остальные опции (согласно настройке для передачи речевого сообщения) и разблокировать телефонирование (FS2-FS4).



**Примечание:** Передача сообщений происходит после подачи сигнала активации на вход ALM или AUX. Способ активации входа программируется с помощью сервисной функции FS2.

**В случае передачи сообщения в режиме двух сообщений необходимо:**

1. запрограммировать с помощью функций пользователя номер пейджера, по которому модуль должен передать сообщение А (F1-F3) и номер пейджера для передачи сообщения Б (F4-F6),
2. задать телефонные номера для отправки сообщений на пейджер (FS6 и FS39),
3. запрограммировать текст сообщений (FS34 или FS35 – сообщение А; FS40 или FS41 – сообщение Б),
4. определить параметры сигнала приветствия пейджинговой системы (FS37) - одна система для двух сообщений,
5. запрограммировать правильно остальные опции оповещения (как для оповещения в режиме двух сообщений) и включить дозвон (FS2-FS4).

### **3.5 МОНИТОРИНГ**

---

Модуль позволяет передавать сообщения на один или на два ПЦН. Мониторинг осуществляется независимо от передачи речевого и текстового сообщения и от передачи в системы вызова.

Связь с ПЦН является приоритетной и опережает передачу голосового сообщения. Оповещение с помощью голосового или текстового сообщения может приостанавливаться на время передачи данных на ПЦН. Сброс тревоги с помощью пароля пользователя не прекращает связи с ПЦН.

Данные могут передаваться в одном из нескольких форматов. Формат передачи программируется с помощью сервисных функций (FS17 и FS18). Формат данных зависит от длины кодов (FS19 – FS33) и идентификаторов (FS15 и FS16). Возможны следующие форматы: 3/1, 3/2, 4/1, 4/2. В случае четырехзначного идентификатора и однозначных кодов это будет формат 4/1. Формат передачи и данных необходимо запрограммировать согласно требованиям ПЦН.

**Примечание:** Коды 00 и знаки равные 0 не передаются на ПЦН.

Передача информации на ПЦН может происходить по нескольким вариантам:

- передача сообщения на один ПЦН,
- передача сообщений на два ПЦН (все события отправляются на ПЦН 1 и 2),
- передача сообщения на ПЦН 1 и 2 с разделением событий (часть кодов событий отправляется на ПЦН 1, а вторая часть на ПЦН 2 с разделением согласно приоритету сообщений),
- передача сообщения на ПЦН 1, а если с ним не удалось установить связь, сообщение передается на ПЦН 2.

**Чтобы осуществлять мониторинг необходимо:**

1. запрограммировать телефонный номер ПЦН (или два номера) (FS13 и FS14),
2. запрограммировать идентификаторы (FS15 и FS16),
3. выбрать формат передачи (FS17 и FS18),
4. запрограммировать коды событий (FS19 – FS33),
5. установить режим связи (FS5),
6. включить мониторинг (FS5).

**Примечание:** При выходе из сервисного режима модуль обнаруживает ввод ошибочных или неполных данных и автоматически сигнализирует об этом двумя длинными звуковыми сигналами, а также выключает мониторинг в функции FS5.

## 4. ОБСЛУЖИВАНИЕ МОДУЛЯ

---

### 4.1 ПАРОЛИ

---

Функции программирования модуля автодозвона защищены от несанкционированного доступа паролями. Пароль пользователя позволяет программировать и просматривать функции. Доступ к сервисным функциям возможен с помощью ввода сервисного пароля.

Пароли могут содержать от 4 до 6 цифр. Ввод пароля необходимо подтвердить клавишей [#].

Заводские установки:    ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ    [1][2][3][4]  
                                   СЕРВИСНЫЙ ПАРОЛЬ            [1][2][3][4][5]

Ввод пароля пользователя во время тревоги выключает телефонное уведомление, но не выключает мониторинга.

### 4.2 КЛАВИАТУРА

---

Клавиатура устройства аналогична клавиатуре телефона. Буквы на клавишах облегчают программирование текста сообщения отправляемого в пейджинговые системы. Клавиша [#] подтверждает ввод данных, а клавиша [\*] предназначена для выхода из функции. Нажатие клавиш сопровождается звуковым сигналом.

### 4.3 СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ

---

Четыре светодиода индицируют рабочее состояние модуля:

- 4) **BUSY**                 - телефонная линия занята,
- 3) **LINE**                - индикация сигналов в телефонной линии (светодиод включен, если слышен сигнал),
- 2) **REPORT**           - передача сообщения,
- 1) **TROUBLE**          - аварийное состояние.

При программировании модуля, светодиоды индицируют (двоично) текущее значение программируемых параметров (согласно таблице кодов, приведенной в разделе ПРОГРАММИРОВАНИЕ – ФУНКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ). Номер светодиода (4,3,2,1), находящийся рядом с его наименованием, указывает клавишу, предназначенную для изменения состояния этого светодиода (включен/выключен) во время программирования двоичных функций.

### 4.4 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

---

Во время настройки модуль генерирует звуковые сигналы:

- 1 короткий               ( 🔊 • )                 - подтверждение нажатия клавиши,
- 2 коротких               ( 🔊 •• )                - подтверждение приема номера функции или знака при программировании,
- 3 коротких               ( 🔊 ••• )               - подтверждение выполнения функции,
- 2 долгих                 ( 🔊 — — )             - сигнализирует ввод ошибочных данных или удаление знаков с помощью клавиши [\*], или

- перезапуск модуля при пропадании напряжения и восстановлении питания,
- 4 коротких и 1 долгий ( 🔊 ●●●● — ) - сигнализирует включение или выключение режима программирования, сервисного режима или выключение режима индикации кода аварии.

#### **4.5 АВАРИЙНЫЕ СОСТОЯНИЯ**

---

С помощью светодиода „TROUBLE” модуль индицирует аварии. После нажатия клавиши [\*] по очереди отображаются две группы аварийных состояний.

Первое нажатие клавиши [\*] (один короткий звуковой сигнал) вызывает индикацию первой группы аварий:

BUSY..... отсутствие напряжения в телефонной линии,  
LINE ..... отсутствие сигнала ответа АТС,  
REPORT..... сигнал „занято” после подключения к линии,  
TROUBLE..... неправильные тональные сигналы подтверждения ПЦН.

Второе нажатие клавиши [\*] (два коротких звуковых сигнала) вызывает индикацию второй группы аварий:

BUSY..... невозможно установить соединение с ПЦН,  
LINE ..... ошибка чтения содержимого памяти микропроцессорной системы,  
REPORT..... переполнение буфера событий первого ПЦН,  
TROUBLE..... переполнение буфера событий второго ПЦН.

Очередное нажатие клавиши [\*] (4 коротких и 1 длинный звук) вызовет выход из функции просмотра памяти аварий.

#### **5. ПРОГРАММИРОВАНИЕ – ФУНКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

---

Доступ к функциям пользователя защищен паролем пользователя. Чтобы войти в режим программирования необходимо ввести **пароль пользователя** и подтвердить ввод клавишей [#]. Вход в режим программирования модуль подтверждает звуковыми сигналами 4-я короткими и 1-м длинным и вспышками светодиода „TROUBLE”.

Вызов выбранной функции происходит после нажатия клавиши с номером функции и подтверждения вызова функции нажатием клавиши [#] (светодиод „TROUBLE” перестает мигать).

***Примечание:** Модуль автоматически выходит из режима программирования, если в течение 120 секунд не будет нажата никакая кнопка. Функция 0 позволяет выйти из сервисного режима в любой момент.*

**ФУНКЦИЯ 1 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 1-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА**

**ФУНКЦИЯ 2 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 2-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА**

**ФУНКЦИЯ 3 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 3-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА**

**ФУНКЦИЯ 4 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 4-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА**

**ФУНКЦИЯ 5 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 5-ОГО ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА**

**ФУНКЦИЯ 6 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ 6-ОГО НОМЕРА ТЕЛЕФОНА**

Функции F1 – F6 предназначены для программирования телефонных номеров, на которые модуль будет отправлять сообщение. Каждый номер может состоять

максимально из 16 цифр. Помимо цифр номера телефона последовательность может содержать специальные коды, управляющие процессором набора номера.

[\*][0] код **A** – конец телефонного номера

[\*][1] код **B** – переключение на набор номера в импульсном режиме

[\*][2] код **C** – переключение на набор номера в тональном режиме

[\*][3] код **D** – дополнительное ожидание сигнала ответа АТС

[\*][4] код **E** – короткая пауза – 3 секунды

[\*][5] код **F** – долгая пауза – 10 секунд

Во время программирования светодиоды отображают двоичный код программируемой цифры или знака. Нажатие клавиши [#] подтверждает ввод индицируемого значения, после чего модуль отображает очередную цифру номера.

Во время программирования нового телефонного номера необходимо подтвердить клавишей [#] ввод каждой цифры. Коды от А до F программируются путем нажатия комбинации клавиш: [\*][цифра] и подтверждение клавишей [#].

## ТАБЛИЦА КОДОВ

Цифра		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
Способ ввода		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	*0	*1	*2	*3	*4	*5
Состояние светодиодов	BUSY	○	○	○	○	○	○	○	○	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗
	LINE	○	○	○	○	⊗	⊗	⊗	⊗	○	○	○	○	⊗	⊗	⊗	⊗
	REPORT	○	○	⊗	⊗	○	○	⊗	⊗	○	○	⊗	⊗	○	○	⊗	⊗
	TROUBLE	○	⊗	○	⊗	○	⊗	○	⊗	○	⊗	○	⊗	○	⊗	○	⊗

⊗ – светодиод включен ○ – светодиод выключен

Настоящая таблица помогает просмотреть телефонный номер с управляющими кодами, запрограммированный в функции. Каждое нажатие клавиши [#] переключает индикацию на очередную цифру или код. После просмотра всех 16 знаков модуль генерирует 3 коротких звуковых сигнала и выходит из функции. Для выхода из функции в любой момент следует нажать клавишу [\*] и [#].

### Примечания:

- В конце каждого номера должен быть запрограммирован код „А”, также этим кодом могут быть заполнены неиспользуемые позиции.
- Не следует программировать дополнительные управляющие знаки перед телефонным номером, так как режим набора номера и тестирование сигнала в телефонной линии перед набором номера программируются с помощью соответствующих опций.

### ПРИМЕРЫ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ТЕЛЕФОННЫХ НОМЕРОВ

1. модуль подключен к городской телефонной линии – сообщение должно отправляться, например, на номера 1234567 и 499-3214567. Для программирования телефонных номеров следует выполнить следующие действия:

[1][2][3][4][#] - вводим и подтверждаем код пользователя

[1][#] - вызываем функцию 1 для программирования телефонного номера 1

[1][#] [2][#] [3][#] [4][#] [5][#] [6][#] [7][#] [\*][0][#] [\*][#]

код конца номера ↗ ↖ выход из функции

[2][#] - вызываем функцию 2 для программирования телефонного номера 2

[8][#] [\*][3][#] [4][#] [9][#] [9][#] [3][#] [2][#] [1][#] [4][#] [5][#] [6][#] [7][#] [\*][0][#] [\*][#]

↖ код D

код конца номера ↗ ↖ выход из функции

[0][#] - выход из режима программирования

**Примечание:** Иногда после набора 8, перед тем как ответит междугородняя телефонная станция, появляются прерывистые тональные сигналы (модуль после набора 8 разъединяется и заново пытается набрать номер). В таком случае необходимо в место „ожидания сигнала” запрограммировать паузу (код E или F).

2. модуль подключен к внутренней мини-АТС – сообщение должно отправляться на номер 1234567, при этом городская АТС требует импульсного набора, а внутренняя мини-АТС – тонального; выход на городскую линию – 9

[9][#] [\*][3][#] [\*][1][#] [1][#] [2][#] [3][#] [4][#] [5][#] [6][#] [7][#] [\*][0][#] [\*][#]

код D ↗ К код B – переключение на импульсный набор

В этом случае необходимо в сервисной функции FS3 запрограммировать тональный набор номера.

**Примечание:** Чтобы удалить один из телефонных номеров, необходимо первым знаком номера запрограммировать код конца номера [\*][0][#] (код A), а затем выйти из функции, нажав клавиши [\*][#].

## ФУНКЦИЯ 7 – ЗАПИСЬ ГОЛОСОВОГО СООБЩЕНИЯ

Встроенный микрофон позволяет записать голосовое сообщение сразу после вызова функции. Продолжительность сообщения не может превысить 30 секунд. Текст сообщения необходимо продиктовать громко и отчетливо. После завершения записи модуль генерирует три коротких звуковых сигнала.

Текст сообщения записывается в энергонезависимую память модуля, благодаря чему он сохраняется при отсутствии электропитания.

ПРИМЕР:

[ПАРОЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ][#]	- вход в режим программирования,
[7]	- выбор номера функции,
[#]	- включение записи голосового сообщения,
продиктовать текст сообщения	(пока модуль не выдаст трех коротких звуковых сигналов, индицируя конец записи),
[*]	- преждевременное завершение записи,
[0][#]	- выход из режима программирования.

В случае включения функции работы в режиме двух сообщений (FS38), предназначенное для записи время разделяется на две части. После входа в режим пользователя ([ПАРОЛЬ][#]) и вызова функции записи ([7][#]) модуль генерирует 1 короткий звуковой сигнал и только после этого включает запись первого сообщения. Примерно через 15 секунд наступает пауза в записи, модуль генерирует 2 коротких звуковых сигнала и включает запись второго сообщения. По истечении следующих 15 секунд запись выключается, модуль генерирует 3 коротких звуковых сигнала и выходит из функции.

## ФУНКЦИЯ 8 – ПРОВЕРКА ЗАПИСИ СООБЩЕНИЯ

Для воспроизведения сообщения необходимо подключить наушники с разъемом MiniJack к гнезду REPORT OUT, а затем, находясь в режиме программирования функций пользователя выбрать функцию 8. После нажатия клавиши [#], в наушниках будет слышен воспроизводимый текст сообщения (30 секунд). Три коротких звуковых сигнала подтверждают окончание прослушивания сообщения.

Если модуль должен работать по тактике с двумя сообщениями (2 сообщения по 15 секунд каждое) то они должны воспроизводятся по очереди, причем в интервале между ними генерируются два коротких звуковых сигнала, а после завершения цикла воспроизведения (выполнения функции) – три коротких сигнала.

## ФУНКЦИЯ 9 – СМЕНА КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пароль пользователя может это быть последовательность длинной от 4 до 6 цифр. Заводской пароль – 1234. Данная функция позволяет изменить заводской пароль. Процесс программирования нового пароля пользователя простой: после вызова функции необходимо ввести новый пароль и его ввод подтвердить клавишей [#].

ПРИМЕР - программирование кода пользователя [2][4][6][8]:

[КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ][#]	- переход в режим программирования после ввода прежнего кода,
[9][#]	- вызов функции программирования кода пользователя,
[2][4][6][8]	- ввод нового кода,
[#]	- подтверждение нового пароля,
[0][#]	- выход из режима программирования – с этого момента новый пароль пользователя 2468 начинает действовать.

**Примечание:** В примерах к функциям 7 и 9 предполагалось, что модуль не находится в режиме программирования, а после использования соответствующей функции необходимо выйти из этого режима. В нормальных условиях, достаточно один раз войти в режим программирования и произвести вызов всех требуемых функций, без необходимости выхода из этого режима после каждой из функций.

## ФУНКЦИЯ 0 – ВЫХОД ИЗ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данная функция предназначена для выхода из режима программирования пользователем.

## 6. ПРОГРАММИРОВАНИЕ – СЕРВИСНЫЕ ФУНКЦИИ

Сервисные функции предназначены для программирования важных технических параметров, изменение которых не должно производиться пользователем. От несанкционированного доступа к этим функциям защищает сервисный пароль, содержащий от 4 до 6 цифр. Заводской сервисный пароль – 12345.

Ввод сервисного пароля, подтвержденный клавишей [#], вызывает переход в сервисный режим. В сервисном режиме, модуль автодозвона ожидает ввода номера функции.

Работа модуля в сервисном режиме подтверждается короткими звуковыми сигналами, повторяющимися с интервалом 4 секунды.

Функции от FS2 до FS8, а также FS38 и FS39 определяют режим работы модуля. После вызова каждой из этих функций, светодиоды индикации состояния указывают активные опции. Программирование заключается во включении или выключении соответствующих светодиодов. После установки всех опций данной функции необходимо их настройку подтвердить, нажимая клавишу [#]. Функции от FS15 до FS33 предназначены для программирования данных, связанных с мониторингом.

### FS0 – ВЫХОД ИЗ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА

В отличие от режима программирования пользователем, сервисный режим не выключается автоматически при отсутствии нажатия клавиш. Функция 0 позволяет завершить сервисный режим.

### FS1 – СМЕНА СЕРВИСНОГО КОДА

Порядок программирования сервисного кода аналогичен порядку программирования кода пользователя.

ПРИМЕР: изменение сервисного кода на 456789 (сервисный режим уже включен):

[1][#] - выбор функции  
 [4][5][6][7][8][9] - ввод цифр кода  
 [#] - подтверждение ввода нового сервисного пароля – выход из функции.

## FS2 – ОПЦИИ ВХОДОВ

Светодиод	Опция	Клавиша
BUSY	вкл. вход ALARM реагирует на замыкание на массу	4
	выкл. вход ALARM реагирует на размыкание	
LINE	вкл. вход ARMED реагирует на замыкание на массу	3
	выкл. вход ARMED реагирует на размыкание	
REPORT	вкл. вход AUX реагирует на замыкание на массу	2
	выкл. вход AUX реагирует на размыкание	
TROUBLE	вкл. вход ALARM реагирует по истечении 0,1 сек.	1
	выкл. вход ALARM реагирует по истечении 1 сек.	

## FS3 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ (ЧАСТЬ I)

Светодиод	Опция	Клавиша
BUSY	вкл. блокировка дозвона (не относится к мониторингу)	4
	выкл. выключение блокировки дозвона	
LINE	вкл. тональный набор номера *	3
	выкл. импульсный набор номера *	
REPORT	вкл. воспроизведение голосового сообщения: 60 сек.	2
	выкл. воспроизведение голосового сообщения: 30 сек.	
TROUBLE	вкл. вход AUX включает мониторинг и телефонное уведомление	1
	выкл. вход AUX включает только мониторинг	

### Примечания:

- Опция 3 (обозначенная \*) определяет режим набора телефонного номера. Если часть номера должна быть набрана в одном режиме, а вторая часть в другом, то в качестве основного режима следует запрограммировать набор, соответствующий первой части номера, а во время программирования телефонного номера запрограммировать код смены режима набора номера.
- Если модуль работает в режиме одного 30-секундного сообщения, то включение светодиода 2 означает двукратное воспроизведение сообщения во время оповещения. В случае работы DT-1 в режиме 2 сообщений (каждый по 15 сек.) опция 2 определяет, сколько раз сообщение будет воспроизведено: 2 раза (светодиод 2 выключен) или 4 раза (светодиод 2 включен).
- Опция 1 обязательно должна быть включена (светодиод 1 включен) в случае работы модуля в режиме двух сообщений.

## FS4 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ (ЧАСТЬ II)

Светодиод	Опция	Клавиша
BUSY	вкл. включение ответа на входящие звонки	4
	выкл. блокировка ответа на входящие звонки	
LINE	вкл. включение звуковой сигнализации аварии	3
	выкл. блокировка звуковой сигнализации аварии	
REPORT	вкл. блокировка теста сигнала АТС	2
	выкл. выключение блокировки теста сигнала АТС	
TROUBLE	вкл. блокировка контроля сигналов после набора номера	1
	выкл. блокировки контроля сигналов после набора номера	

**Примечания:**

- Помимо включения опции 4 функция ответа на входящие звонки может быть неактивной, так как значение имеет также состояние входа ARM. Перед включением опции необходимо запрограммировать число гудков, после которого модуль ответит (FS12). Подробное описание функции находится в разделе „ОТВЕТ МОДУЛЯ НА ЗВОНОК”.
- Модуль может сигнализировать аварию звуковым сигналом с интервалом 4 сек. Опция 3 блокирует эту функцию.
- При включенной опции 2 модуль набирает номер с 5-секундной задержкой с момента снятия трубки. Если опция выключена, то модуль набирает номер после обнаружения длинного гудка от АТС. В случае короткого гудка он не сможет набрать номер и начнет сигнализировать аварию.
- Опция 1 управляет тестированием ответа на звонок. При заблокированной опции модуль передает сообщение по истечении 16 сек. с момента набора номера (при первом повторе передачи сообщения – по истечении 8 сек.). Данная опция касается в основном передачи голосового сообщения. При передаче сообщения в пейджинговую систему и при мониторинге, модуль тестирует ответ на звонок согласно дополнительным критериям (сигнал ответа телефонной или пейджинговой станции).
- Опции 3 в FS3, а также 2 и 1 в FS4 относятся также к мониторингу. В случае нестандартных сигналов после набора номера и если контроль этих сигналов заблокирован, модуль будет ожидать сигнала приветствия в течение 60 секунд.

**FS5 – ОПЦИИ МОНИТОРИНГА**

Опции, программируемые с помощью этой функции, определяют способ передачи сообщений на ПЦН. Соответствующая комбинация опций 3, 2 и 1 позволяет установить правильный режим отправки сообщений.

Светодиод	Опция		Клавиша
BUSY	вкл.	блокировка мониторинга	4
	выкл.	выключение блокировки мониторинга	
LINE	вкл.	передача на ПЦН 1 и 2	3
	выкл.	передача на один ПЦН	
REPORT	вкл.	передача с распределением событий	2
	выкл.	передача без распределения событий	
TROUBLE	вкл.	передача на второй ПЦН, если первый ПЦН недоступен	1
	выкл.	передача только на ПЦН 1	

**Примечания:**

- В зависимости от установки опции 2 информация о событиях передается на: ПЦН 1, ПЦН 2 или на ПЦН 1 и 2. При выключенной опции 3, опция 2 не имеет значения.
- Передача с распределением событий (опция 2) заключается в том, что коды событий, связанные с тревожными ситуациями, отправляются на ПЦН 1, а все остальные коды – на ПЦН 2.
- Опция 1 имеет значение при выключенной опции 3.



## FS6 – НАЗНАЧЕНИЕ НОМЕРОВ ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ (ЧАСТЬ I)

Светодиод	Опция		Клавиша
BUSY	вкл.	4 номер для передачи в пейджинговую систему	4
	выкл.	4 номер для передачи голосового сообщения	
LINE	вкл.	3 номер для передачи в пейджинговую систему	3
	выкл.	3 номер для передачи голосового сообщения	
REPORT	вкл.	2 номер для передачи в пейджинговую систему	2
	выкл.	2 номер для передачи голосового сообщения	
TROUBLE	вкл.	1 номер для передачи в пейджинговую систему	1
	выкл.	1 номер для передачи голосового сообщения	

**Примечание:** После набора выбранных здесь телефонных номеров модуль автоматически проверяет сигналы, поступающие из телефонной линии с целью обнаружения сигналов ответа станции пейджинговой системы (даже, если анализ коммутационных сигналов заблокирован – опция 1 в FS4). После обнаружения правильного вызова передается сообщение, хранящееся в памяти модуля. Остальные номера для пейджера можно задать с помощью функции FS39.

## FS7 – БЛОКИРОВКА ФУНКЦИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (ЧАСТЬ I)

Светодиод	Опция		Клавиша
BUSY	вкл.	блокировка функции 4 пользователя	4
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 4	
LINE	вкл.	блокировка функции 3 пользователя	3
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 3	
REPORT	вкл.	блокировка функции 2 пользователя	2
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 2	
TROUBLE	вкл.	блокировка функции 1 пользователя	1
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 1	

## FS8 – БЛОКИРОВКА ФУНКЦИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (ЧАСТЬ II)

Светодиод	Опция		Клавиша
BUSY	вкл.	блокировка клавиатуры в режиме охраны	4
	выкл.	клавиатура работает независимо от режима охраны	
LINE	вкл.	пользователь не может изменить сообщения, записанного с помощью функции пользователя 7	3
	выкл.	пользователь может изменить сообщение, записанное с помощью функции пользователя 7	
REPORT	вкл.	блокировка функции 6 пользователя	2
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 6	
TROUBLE	вкл.	блокировка функции 5 пользователя	1
	выкл.	пользователь может изменить номер, заданный в функции 5	

**Примечание:** Клавиатура модуля автодозвона может быть заблокирована, если система охранной сигнализации поставлена на охрану. Для этого необходимо на вход ARM подавать сигнал, информирующий о постановке системы на охрану, и включить опцию 4.

## FS9 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧАСОВ РЕАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

Время необходимо запрограммировать, если модуль должен осуществлять тестовые звонки на ПЦН для проверки наличия связи с пультом. Время программируется в порядке: часы, минуты. Ввод каждой из цифр необходимо подтвердить клавишей [#].

ПРИМЕР: программирование времени 12:45 (сервисный режим уже включен):

- [9][#] - выбор функции,
- [1][#] - ввод первой цифры (часы),
- [2][#] - ввод второй цифры (часы),
- [4][#] - ввод первой цифры (минуты),
- [5][#] - ввод второй цифры (минуты) и выход из функции.

**Примечание:** Во время программирования светодиоды показывают двоично очередные цифры.

## FS10 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ ТЕСТА СВЯЗИ С ПЦН

Ежедневно в запрограммированное время модуль отправляет на ПЦН код теста. Функция FS10 позволяет задать это время. Ввод неправильного времени (напр.: 99:99) блокирует отправку кода теста. Способ программирования функции аналогичен способу программирования с помощью функции FS9.

## FS11 – ЧИСЛО ПОВТОРОВ И ПОПЫТОК ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ СООБЩЕНИЯ

С помощью этой функции можно запрограммировать два параметра, позволяющих повысить эффективность оповещения. Этими параметрами являются:

- **число повторов** – от 1 до 9 (больше число повышает надежность оповещения). Ввод цифры 0 вызывает блокировку функции оповещения.
- **число попыток** в рамках одного повтора – от 1 до 9 – В случае ввода 0 - автоматический четырехкратный набор каждого номера. Параметр позволяет исключить ситуацию, в которой телефонная линия была бы постоянно занята из-за повторяющегося набора номера, с которым невозможно установить связь (абонент не отвечает, сигнал „занято” и т.п.).

Программирование состоит во вводе двух цифр и подтверждении каждой из них нажатием клавиши [#]. **Первая цифра означает число повторов, а вторая - число попыток, повторяемых, если не удалось получить соединение.**

ПРИМЕР: программирование 2 повторов и 3 попыток для каждой попытки (сервисный режим уже включен):

- [1][1][#] - выбор функции,
- [2] - ввод числа повторов,
- [#] - подтверждение заданной цифры,
- [3] - ввод числа попыток,
- [#] - подтверждение заданной цифры и выход из функции.

**Примечание:** Число попыток должно быть больше 0, в противном случае оповещение выключено.

## FS12 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЧИСЛА ГУДКОВ ПЕРЕД ОТВЕТОМ

Функция определяет число гудков, после которого модуль ответит и передаст информацию о состоянии системы охранной сигнализации. Программирование осуществляется аналогично программированию FS11. 0 блокирует функцию ответа на вызов.

**Примечание:** Если за модулем автодозвона к телефонной линии подключены и другие устройства (напр.: автоответчик или факс), то для модуля следует запрограммировать число гудков меньше, чем для других устройств.

## FS13 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ПЦН 1

## FS14 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТЕЛЕФОННОГО НОМЕРА ПЦН 2

Функции позволяют запрограммировать телефонные номера ПЦН, на которые должна поступать информация о событиях, прошедших на объекте.

Программирование телефонных номеров с помощью сервисных функций осуществляется аналогично программированию с помощью функций пользователя (см.: описание функций пользователя F1 – F6).

### **FS15 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА ПЦН 1**

### **FS16 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА ПЦН 2**

Идентификатор – это идентификационный код системы безопасности, отправляющей события на ПЦН. Он может состоять из трех или четырех знаков (от 1 до F HEX) без нулей в середине. Для 3-значного идентификатора необходимо ввести 0, как четвертый (последний) знак.

ПРИМЕР: программирование идентификатора 1F30

- [1][5][#] - выбор функции (светодиоды показывают код первой цифры идентификатора),
- [1] - ввод первой цифры нового идентификатора (светодиоды показывают цифру),
- [#] - подтверждение первой цифры нового идентификатора (светодиоды показывают код второй цифры идентификатора),
- [\*][5][#] - ввод кода „F” - вторая цифра нового идентификатора,
- [3][#] - ввод третьей цифры идентификатора,
- [0][#] - ввод четвертой цифры идентификатора и выход из функции после нажатия клавиши [#].

### **FS17 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФОРМАТА ПЕРЕДАЧИ НА ПЦН 1**

### **FS18 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФОРМАТА ПЕРЕДАЧИ НА ПЦН 2**

При выборе формата передачи необходимо проконсультироваться с администратором ПЦН. Рекомендуется использовать форматы, обеспечивающие большую скорость передачи данных (напр., самый быстрый 7-Ademco Express в случае DTMF, а среди импульсных форматов – 6-Radionics 2300 с четностью; 0-Silent Knight – самый медленный, а форматы „extended” почти в два раза медленнее).

Программирование заключается во вводе одного знака: от 0 до C, согласно нижеприведенному списку. Ввод необходимо подтвердить клавишей [#].

#### **ФОРМАТЫ ПЕРЕДАЧИ:**

- 0** - Silent Knight, Ademco slow (1400Hz/10Bps)
- 1** - SESCOA, Franklin, DCI, Vertex (2300Hz/20Bps)
- 2** - Silent Knight fast (1400Hz/20Bps)
- 3** - Radionics 1400Hz
- 4** - Radionics 2300Hz
- 5** - Radionics with parity 1400Hz
- 6** - Radionics with parity 2300Hz
- 7** - Ademco Express (DTMF)
- 8** - Silent Knight, Ademco slow, extended
- 9** - SESCOA, Franklin, DCI, Vertex, extended
- A** - Silent Knight fast, extended
- B** - Radionics 1400Hz, extended
- C** - Radionics 2300Hz, extended

### **FS19 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ТРЕВОГА”**

Функция позволяет задать код, отправляемый на ПЦН после обнаружения на входе ALM тревоги (согласно установке функции FS2).

ПРИМЕР: программирование кода 13 (сервисный режим уже включен)

- [1][9][#] - выбор функции,
- [1][#] - ввод первого знака кода,
- [3][#] - ввод второго знака кода и выход из функции после нажатия клавиши [#].

**FS20 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СБРОС ТРЕВОГИ”**

Функция позволяет задать код, отправляемый на ПЦН после исчезновения тревоги на входе ALM (согласно установке функции FS2).

**FS21 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ОХРАНА”**

Функция позволяет задать код, отправляемый на ПЦН после обнаружения на входе ARM состояния, включающего режим охраны (согласно функции FS2).

**FS22 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СНЯТИЕ С ОХРАНЫ”**

Функция позволяет задать код, отправляемый на ПЦН после обнаружения на входе ARM состояния, выключающего режим охраны (согласно функции FS2).

**FS23 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „AUX1”**

Вход AUX может реализовать разные функции. К нему можно подвести дополнительный сигнал тревоги или любой контрольный сигнал. Заданный код будет отправлен, если на входе появится состояние, на которое должен он реагировать (согласно установке функции FS2).

**FS24 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „AUX0”**

Заданный код будет отправлен, если на входе появится состояние противоположное чем то, на которое он запрограммирован (согласно установке функции FS2).

**FS25 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ТЕСТ СВЯЗИ”**

Заданный код будет отправлен только тогда, когда часы модуля покажут время, запрограммированное как время отправки теста (FS10).

**FS26 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „TLM ПРОБЛЕМА”**

Когда появляется событие, о котором необходимо сообщить ПЦН, модуль начинает набирать номер пульта. Если ПЦН недоступен (напр., номер занят), то модуль пробует еще 6 раз получить соединение. Если все попытки неудачны, то DT-1 на минуту приостанавливает попытки. По истечении этого времени цикл возобновляется. Код TLM ПРОБЛЕМА будет отправлен как первый, если модуль установит соединение после приостановления.

**FS27 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕПОЛНЕНИЕ БУФЕРА” ПЦН 1****FS28 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕПОЛНЕНИЕ БУФЕРА” ПЦН 2**

Если ПЦН долго не отвечает, то события записываются в память модуля. Если емкость памяти окажется недостаточной для хранения всех событий, то самые ранние события будут стерты. После получения связи с ПЦН и передачи всего содержимого памяти, дополнительно передается код „переполнение буфера”.

**FS29 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „СБРОС ТРЕВОГИ С КЛАВИАТУРЫ”**

Если модуль реализует оповещение по номерам, запрограммированным с помощью функций пользователя, то ввод пароля пользователя (клавишей [#]) выключит уведомление, а на ПЦН будет отправлен код, запрограммированный с помощью этой функции.

**FS30 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРАММИРОВАНИЯ”**

Код отправляется в момент входа в режим программирования пользователем.

**FS31 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВКЛЮЧЕНИЕ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА”****FS32 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ВЫХОД ИЗ СЕРВИСНОГО РЕЖИМА”**

### FS33 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОДА „ПЕРЕЗАПУСК МОДУЛЯ АВТОДОЗВОНА”

Код отправляется в момент перезапуска процессорной системы модуля (напр., после включения электропитания).

**Примечание:** Коды событий необходимо проконсультировать с оператором ПЦН. Настройка заключается во вводе двух знаков от 0 до F. Ввод каждого знака следует подтвердить клавишей [#]. В случае форматов 3/1 4/1, на второй позиции следует вписать 0. События с кодом 00 (два нуля) не передаются.

### FS34 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „А” ДЛЯ ОТПРАВКИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ

Модуль может отправлять сообщения в одну из трех пейджинговых сетей: POLPAGER, TELEPAGE или EASY-CALL. Принципы передачи сообщений через автоматические пейджинговые станции разны и поэтому необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации пейджера. Целесообразно также протестировать передачу сообщения с помощью телефонного аппарата с тональным набором номера (DTMF).

Например, чтобы передать с помощью телефонного аппарата сообщение „ALARM112” в систему POLPAGER, необходимо после получения соединения с пейджинговой станцией нажать следующие клавиши:

СООБЩЕНИЕ (для системы POLPAGER)	КЛАВИШИ
выбор текстового режима	[*][*]
A	[2][*]
L	[5][#]
A	[2][*]
R	[7]
M	[6][*]
выбор численного режима	[0][#]
1	[1]
1	[1]
2	[2]
конец сообщения	[#]

Во время тревоги, после получения соединения со станцией пейджинговой системы, модуль имитирует нажатие клавиш телефонного аппарата (на тастатуре телефона).

Программирование сообщения заключается в нажатии соответствующих клавиш, которые следует нажать при посылке сообщения с помощью телефона. Каждый код следует подтвердить клавишей [#] (как в случае программирования телефонного номера). Модуль запоминает 96 кодов.

#### Примечания:

- цифры имеют коды, соответствующие их значениям (от 0 до 9),
- клавише [#] на тастатуре соответствует код „А”,
- клавише [\*] на тастатуре соответствует код „В”,
- пауза 3 сек. – код „Е”,
- программирование сообщения необходимо завершить дополнительным знаком „F”, который является информацией для модуля. Если пейджинговая система требует какого-либо знака конца сообщения, то необходимо его запрограммировать в соответствии с требованиями системы, а после него вписать знак конца сообщения для модуля.

## ПРИМЕР ПРОГРАММИРОВАНИЯ СООБЩЕНИЯ, ПЕРЕДАВАЕМОГО В POLPAGER:

Содержание сообщения	Клавиши, используемые при передаче сообщения с помощью телефона	Коды, вписываемые в модуль	Клавиши, используемые в модуле для ввода данных
<i>выбор текстового режима</i>	**	ВВ	[*][1][#][*][1][#]
A	2*	2В	[2][#][*][1][#]
L	5#	5А	[5][#][*][0][#]
A	2*	2В	[2][#][*][1][#]
R	7	7	[7][#]
M	6*	6В	[6][#][*][1][#]
<i>переход в численный режим</i>	0#	0А	[0][#][*][0][#]
1	1	1	[1][#]
1	1	1	[1][#]
2	2	2	[2][#]
<i>конец сообщения (информация для станции POLPAGER)</i>	#	A	[*][0][#]
<i>конец сообщения (для модуля)</i>		F	[*][5][#]
<i>выход из режима программирования</i>			[*][#]

## ПРИМЕР ПРОГРАММИРОВАНИЯ СООБЩЕНИЯ, ПЕРЕДАВАЕМОГО В TELEPAGE:

Содержание сообщения	Клавиши, используемые при передаче сообщения с помощью телефона	Коды, вписываемые в модуль	Клавиши, используемые в модуле для ввода данных
номер пейджера (напр.: 22357)	22357	22357	[2][#][2][#][3][#][5][#][7][#]
<i>пауза 3 с</i>		E	[*][4][#]
<i>выбор текстового режима</i>	#9	A9	[*][0][#][9][#]
A	2*	2В	[2][#][*][1][#]
L	5#	5А	[5][#][*][0][#]
A	2*	2В	[2][#][*][1][#]
R	70	70	[7][#][7][#]
M	6*	6В	[6][#][*][1][#]
<i>переход в численный режим</i>	#	A	[*][0][#]
1	1	1	[1][#]
1	1	1	[1][#]
2	2	2	[2][#]
<i>конец сообщения (информация для станции POLPAGER)</i>	#*	AB	[*][0][#][*][1][#]
<i>конец сообщения (для модуля)</i>		F	[*][5][#]
<i>выход из режима</i>			[*][#]

**Примечание:** В системе TELEPAGE, 4-значный номер пейджера допускается набирать вместе с номером станции. В случае 5-значного номера, к номеру станции добавляется последовательность 0001 (т. е.

в функции пользователя программируется OD98250001A), а номер пейджера указывается в начале сообщения.

### FS35 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „А” ДЛЯ ОТПРАВКИ В POLPAGER

Функция облегчает программирование текста сообщения, отправляемого в систему POLPAGER. Программирование заключается в последовательном нажатии соответствующих клавиш (аналогично передаче сообщения с помощью телефонного аппарата с поддержкой тонального режима набора номера). DT-1 проводит анализ программируемых данных аналогично станции системы POLPAGER и после идентификации конца сообщения выходит из функции. Запись текста сообщения упрощают буквы, находящиеся на клавишах модуля. Размещение букв на клавиатуре одинаково для всех систем.

В системе POLPAGER, если хотим выбрать среднюю букву, нажимаем клавишу с этой буквой. Если хотим выбрать букву с левой стороны клавиши, нажимаем эту клавишу и клавишу [\*], а если с правой стороны – клавишу с соответствующей буквой и клавишу [#].

#### ПРИМЕРЫ:

буква **B** - нажать клавишу [2]  
 буква **P** - нажать клавиши [7][\*]  
 буква **F** - нажать клавиши [3][#]

Для получения пробела в текстовом режиме необходимо нажать клавишу [0], а тире – клавиши [0] и [\*].

После вызова данной функции, модуль работает в численном режиме. Переход в текстовый режим осуществляется после нажатия [\*][\*]. Переход в численный режим осуществляется после нажатия клавиш [0] и [#]. Конец сообщения подтверждается клавишей [#] – модуль должен находиться в численном режиме.

#### ПРИМЕР: программирование сообщения: ПРОБЛЕМА – ГАЗ

[3][5][#] - выбор функции (мигает светодиод REPORT, подтверждающий готовность модуля к приему сообщения)  
 [\*][\*] - переход в текстовый режим  
 [7][\*] - буква **P**  
 [7] - буква **R**  
 [6][#] - буква **O**  
 [2] - буква **B**  
 [5][#] - буква **L**  
 [3] - буква **E**  
 [6][#] - буква **M**  
 [2][\*] - буква **A**  
 [0] - пробел  
 [0][\*] - тире  
 [0] - пробел  
 [4][\*] - буква **G**  
 [2][\*] - буква **A**  
 [1][#] - буква **Z**  
 [0][#] - переход в численный режим  
 [#] - конец сообщения (3 коротких звуковых сигнала)

Q . Z <b>1</b>	A B C <b>2</b>	D E F <b>3</b>
G H I <b>4</b>	J K L <b>5</b>	M N O <b>6</b>
P R S <b>7</b>	T U V <b>8</b>	W X Y <b>9</b>
*	- _ <b>0</b>	#

### FS36 – ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ УСТАНОВОК

Функция позволяет восстановить заводскую настройку модуля. После вызова этой функции, модуль ожидает подтверждения восстановления заводских установок с помощью клавиши [#] или отказа с помощью клавиши [\*].

Настройка модуля после восстановления установок:

- пароль пользователя – 1234,
- сервисный пароль – 12345,

- идентификатор модуля – FFFF,
- идентификатор компьютера – FFFF,
- телефонные номера не запрограммированы,
- заблокированное телефонирование и мониторинг,
- тональный набор,
- число повторов – 0 (блокировка оповещения),
- макс. число попыток в рамках одного повтора – 1,
- число гудков перед ответом – 0,
- телефонные номера ПЦН – не запрограммированы,
- идентификаторы ПЦН не запрограммированы,
- формат передачи – Ademco slow (10 BPS),
- коды мониторинга не запрограммированы,
- параметры пейджера – сигнал для модулей GSM-4 / GSM LT,
- сообщение А – ALARM-WE.ALM,
- сообщение В – ALARM-WE.AUX.

**ПРИМЕР:** восстановление заводских установок.

[3][6][#] - Выбор функции

*Все светодиоды мигают; модуль ожидает подтверждения функции или отказа от восстановления заводских установок.*

[#] - Подтверждение восстановления заводских установок – модуль подтверждает восстановление заводских установок: 1 долгий и 3 коротких звуковых сигнала. Заводская настройка восстановлена.

### FS37 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СИГНАЛА СТАНЦИИ ПЕЙДЖЕРА

Пейджинговые системы отличаются друг от друга параметрами сигнала приветствия. Невозможно работать с разными пейджинговыми системами одновременно. С помощью этой функции следует запрограммировать параметры сигнала приветствия системы, с которой модуль будет работать.

Программирование заключается во вводе 12 знаков, определяющих параметры сигнала приветствия выбранной пейджинговой системы в соответствии с нижеприведенной таблицей. Каждый знак следует подтвердить клавишей [#].

POLPAGER	8	1	B	1	5	1	8	1	0	0	4	0
TELEPAGE	B	2	E	2	E	0	4	1	0	3	A	3
EASY CALL	7	3	D	3	7	0	B	0	6	B	8	C

**Примечание:** После восстановления заводских установок с помощью функции FS36, модуль может работать с системой POLPAGER. Ввиду того, что в случае POLPAGER сигнал приветствия от части станций подвергался изменениям, иногда необходимо по-другому запрограммировать параметры сигнала приветствия.

### FS38 – ОПЦИИ ТЕЛЕФОНИРОВАНИЯ И МОНИТОРИНГА

Светодиод		Опция	Клавиша
BUSY	вкл.	импульсный коэффициент 1:1,5	4
	выкл.	импульсный коэффициент 1:2	
LINE	вкл.	отказ от передачи кода на ПЦН после 8 неудачных попыток (в случае отсутствия подтверждения)	3
	выкл.	приостановление мониторинга на 30 минут после 8 неудачных попыток передать код (в случае отсутствия подтверждения)	
REPORT	вкл.	два сообщения	2
	выкл.	одно сообщение	



Светодиод 1 (TROUBLE) не имеет значения.

**Примечание:** Если выбрана работа в режиме двух сообщений (светодиод 2 включен), то необходимо запрограммировать привязку отдельных телефонных номеров к номерам сообщений (см.: раздел ХАРАКТЕРИСТИКА DT-1). Выбор режима работы является действительным и в случае передачи сообщений в пейджинговые системы.

### **FS39 – НАЗНАЧЕНИЕ НОМЕРОВ ДЛЯ ПЕРЕДАЧИ В ПЕЙДЖИНГОВУЮ СИСТЕМУ (ЧАСТЬ II)**

Светодиод		Опция	Клавиша
REPORT	вкл.	номер 6 для передачи в пейджинговую систему	2
	выкл.	номер 6 для передачи голосового сообщения	
TROUBLE	вкл.	номер 5 для передачи в пейджинговую систему	1
	выкл.	номер 5 для передачи голосового сообщения	

См. описание функции FS6.

### **FS40 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „Б” ДЛЯ ОТПРАВКИ В ПЕЙДЖИНГОВЫЕ СИСТЕМЫ**

### **FS41 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ СООБЩЕНИЯ „Б” ДЛЯ ОТПРАВКИ В POLPAGER**

Функции предназначены для программирования текста второго сообщения для отправки на пейджинговую станцию в случае работы модуля в режиме 2 сообщений (см. описание FS34 и FS35).

### **FS42 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА МОДУЛЯ**

### **FS43 – ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИДЕНТИФИКАТОРА КОМПЬЮТЕРА**

Идентификаторы модуля и компьютера предназначены для идентификации устройств. Они состоят из 4 шестнадцатеричных знаков (цифры и буквы от А до F – см.: таблицу кодов). Связь между программой и модулем возможна только тогда, когда идентификатор, запрограммированный в соответствующем поле в программе, совпадает с идентификатором, записанным в модуле. Модулю с заводской настройкой назначен идентификатор по умолчанию – FFFF и идентификатор компьютера – FFFF. После первого установления связи программа автоматически сгенерирует случайным образом идентификатор модуля и сохранит его в память модуля, а идентификатор компьютера не будет изменен. Идентификаторы можно записать в файл конфигурации. Рекомендуется изменить идентификаторы, чтобы защитить устройство от попытки настройки неуполномоченным на это лицом. При повторном соединении программа, если найдет файл конфигурации с идентификатором, совпадающим с данными запрограммированными в модуле, то предложит открыть его.

В случае ручной настройки идентификатора в модуле каждый знак следует подтвердить клавишей [#]. В программе DT-1 следует вписать только идентификатор без дополнительных подтверждающих знаков.

### **ВОССТАНОВЛЕНИЕ УСТАНОВОК МОДУЛЯ**

Существует возможность перейти в сервисный режим и восстановить заводские установки без необходимости ввода сервисного пароля. Для этого необходимо:

- Отключить электропитание.
- Замкнуть штыри RESET на плате модуля.
- Подключить электропитание (модуль должен подтвердить переход в сервисный режим четырьмя короткими и одним длинным звуковыми сигналами).
- Снять перемычку со штырей RESET и вызвать функцию FS36.

## 7. НАСТРОЙКА МОДУЛЯ С ПОМОЩЬЮ ПРОГРАММЫ DT-1

Программа DT-1 предназначена для настройки модуля автодозвона. Программа поставляется бесплатно. Связь между программой и модулем осуществляется локально. Последовательный порт COM компьютера должен быть подключен к порту RS-232 (TTL) на плате модуля. Кабели для подключения продаются в комплекте DB9FC/RJ-KPL.

Для установления связи между модулем и компьютером следует:

1. Подключить соответствующим кабелем порты RS-232 модуля и порт COM компьютера.
2. Открыть программу DT-1.
3. Кликнуть указателем мыши по кнопке „Конфигурация” (см.: рис. 2 и пояснения к рисунку).
4. В открывшемся окне „Соединение” выбрать порт COM компьютера, к которому подключен кабель. Программа установит связь с модулем.

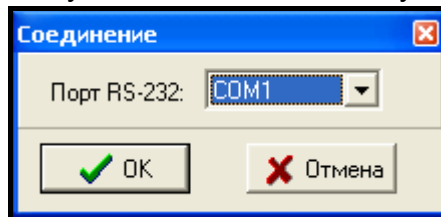


Рис. 1. Окно „Соединение” в программе DT-1.

### 7.1 ГЛАВНОЕ МЕНЮ

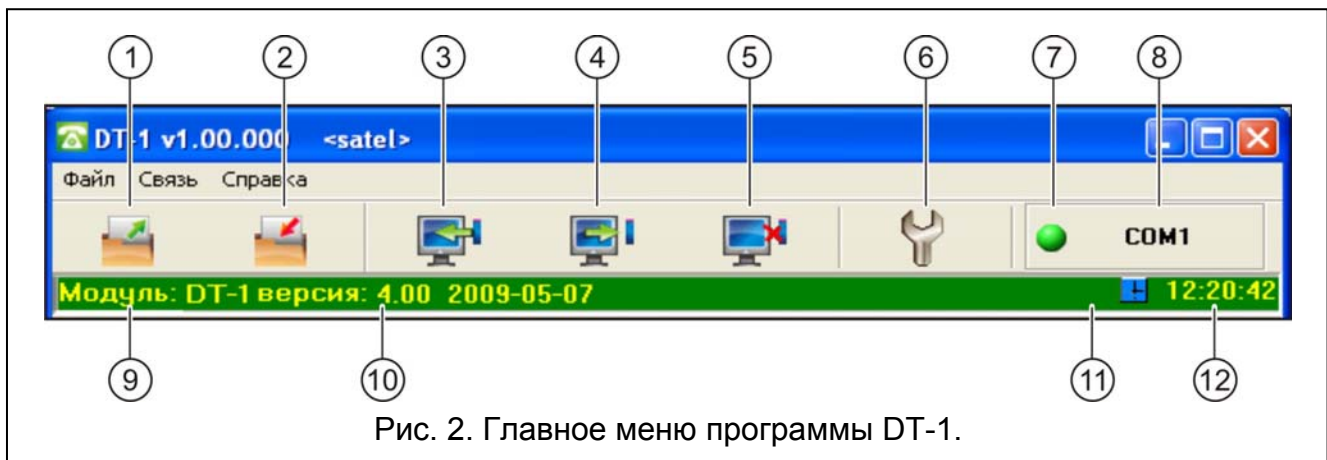





Рис. 2. Главное меню программы DT-1.

Пояснения к рисунку 2:

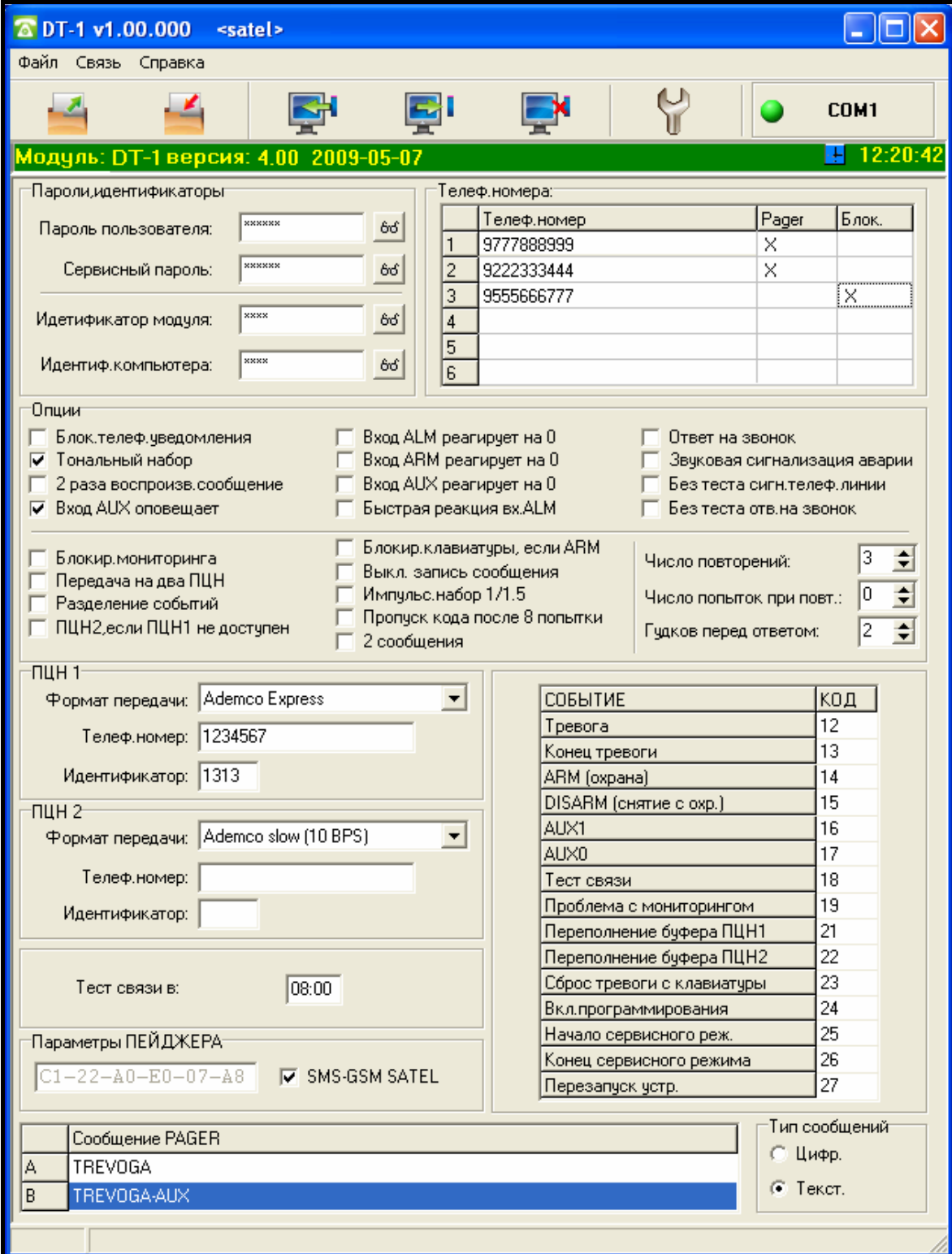
- 1 - **Открыть из файла** – кнопка позволяет считать данные из конфигурационного файла.
- 2 - **Записать в файл** – кнопка позволяет записать данные в конфигурационный файл.
- 3 - **Загрузка** – кнопка позволяет считать данные из модуля.
- 4 - **Запись** – кнопка позволяет записать данные в модуль.
- 5 - **Завершить** – кнопка позволяет прервать загрузку/запись данных.
- 6 - **Конфигурация** – кнопка позволяет открыть окно „Соединение”. В этом окне можно выбрать порт COM компьютера для связи с модулем.
- 7 - **Соединение** – щелчок по кнопке включает/выключает порт COM компьютера (настройка с помощью порта RS-232).

Цвет кнопки сообщает о текущем состоянии процесса коммуникации:

-  – зеленый цвет – порт COM компьютера включен;

-  – серый цвет – порт COM компьютера выключен.
- 8 - информация о номере порта COM.
- 9 - название.
- 10 - версия программы модуля (номер версии и дата компиляции).
- 11 - если будут обнаружены какие-нибудь проблемы с телефонной связью, отображается значок , информирующий о неисправности.
- 12 - текущее время в модуле.

## 7.2 ГЛАВНОЕ ОКНО ПРОГРАММЫ DT-1



DT-1 v1.00.000 <satel>

Файл Связь Справка

Модуль: DT-1 версия: 4.00 2009-05-07 12:20:42

Пароли, идентификаторы

Пароль пользователя:

Сервисный пароль:

Идентификатор модуля:

Идентиф. компьютера:

Телеф. номера:

	Телеф. номер	Pager	Блок.
1	9777888999	X	
2	9222333444	X	
3	9555666777		X
4			
5			
6			

Опции

Блок. телеф. уведомления

Тональный набор

2 раза воспроизв. сообщение

Вход AUX оповещает

Вход ALM реагирует на 0

Вход ARM реагирует на 0

Вход AUX реагирует на 0

Быстрая реакция вх. ALM

Ответ на звонок

Звуковая сигнализация аварии

Без теста сигн. телеф. линии

Без теста отв. на звонок

Блокир. мониторинга

Передача на два ПЦН

Разделение событий

ПЦН2, если ПЦН1 не доступен

Блокир. клавиатуры, если ARM

Выкл. запись сообщения

Импульс. набор 1/1.5

Пропуск кода после 8 попытки

2 сообщения

Число повторений:

Число попыток при повт.:

Гудков перед ответом:

ПЦН 1

Формат передачи:

Телеф. номер:

Идентификатор:

ПЦН 2

Формат передачи:

Телеф. номер:

Идентификатор:

Тест связи в:

Параметры ПЕЙДЖЕРА

SMS-GSM SATEL

СОБЫТИЕ	КОД
Тревога	12
Конец тревоги	13
ARM (охрана)	14
DISARM (снятие с охр.)	15
AUX1	16
AUX0	17
Тест связи	18
Проблема с мониторингом	19
Переполнение буфера ПЦН1	21
Переполнение буфера ПЦН2	22
Сброс тревоги с клавиатуры	23
Вкл. программирования	24
Начало сервисного реж.	25
Конец сервисного режима	26
Перезапуск устр.	27

Сообщение PAGER

A	TREVOGA
B	TREVOGA-AUX

Тип сообщений

Цифр.

Текст.

Рис. 3. Главное окно программы DT-1.

Программа DT-1 позволяет запрограммировать большинство функций пользователя и все сервисные функции. Программа не позволяет записать голосовое сообщение (F7) и прослушать его (F8). Все функции подробно описаны в настоящем руководстве.

Пароли пользователей и сервисный пароль в программе DT-1 установлены по умолчанию (пароль пользователя: 1234, сервисный пароль: 12345). Рекомендуется изменить пароли после первого запуска программы и записать их в файл конфигурации.

Функции FS9 и FS36, описанные в предыдущих разделах, доступны в меню „Связь” (см. Рис. 4).

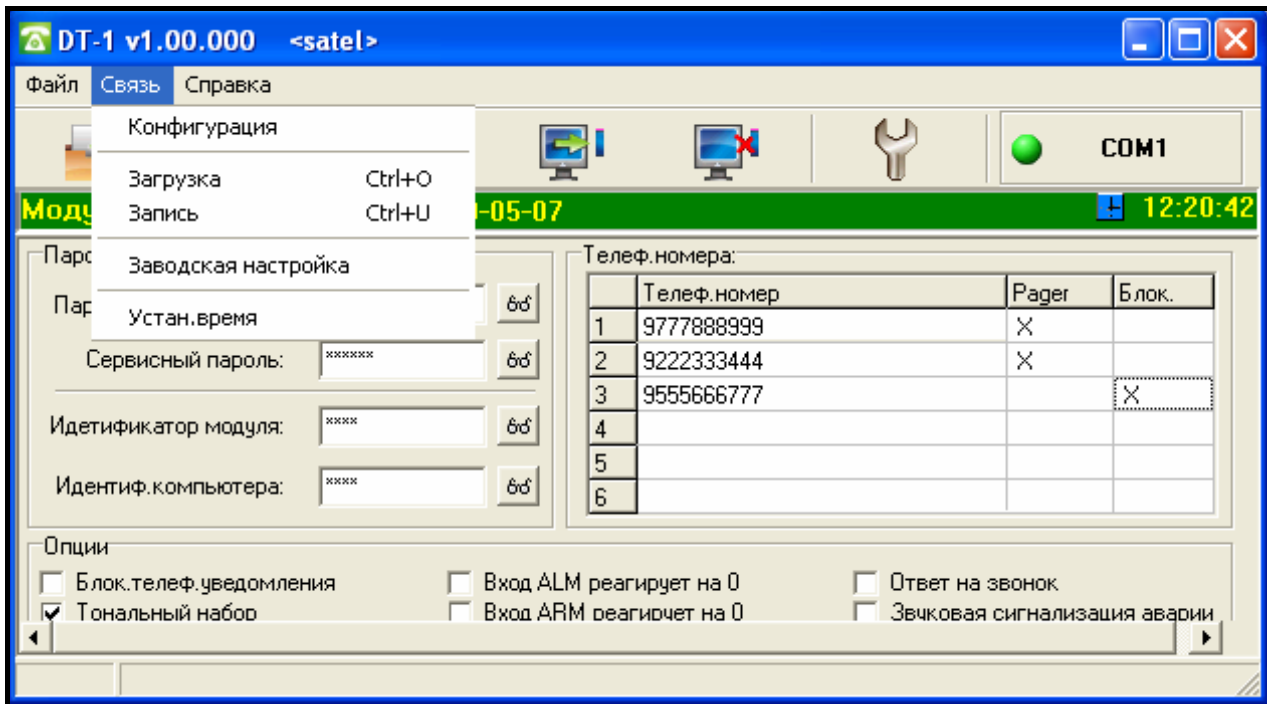


Рис. 4. Функции FS9 и FS36 в меню „Связь” в программе DT-1.

## 8. ОПИСАНИЕ ПЛАТЫ ЭЛЕКТРОНИКИ

Пояснения к рисунку 5:

- 1 - разъем для подключения клавиатуры.
- 2 - порт RS-232 (стандарт TTL), позволяющий подключить модуль к компьютеру (для подключения следует использовать кабели из комплекта DB9FC/RJ-KPL производства компании SATEL).
- 3 - реле.
- 4 - микрофон.
- 5 - разъем для подключения наушников.
- 6 - зуммер.
- 7 - штырьки RESET, позволяющие запустить сервисный режим и восстановить заводские установки модуля (см.: Восстановление установок модуля).
- 8 - антисаботажный (тамперный) контакт, реагирующий на открытие корпуса и отрыв от монтажной поверхности.

9 - клеммы:

**T-1; R-1** - телефонный аппарат

**TIP; RING** - телефонная линия



- заземление (подключать только к защитной цепи заземления)

**TMP** - антисаботажный (тамперный) шлейф

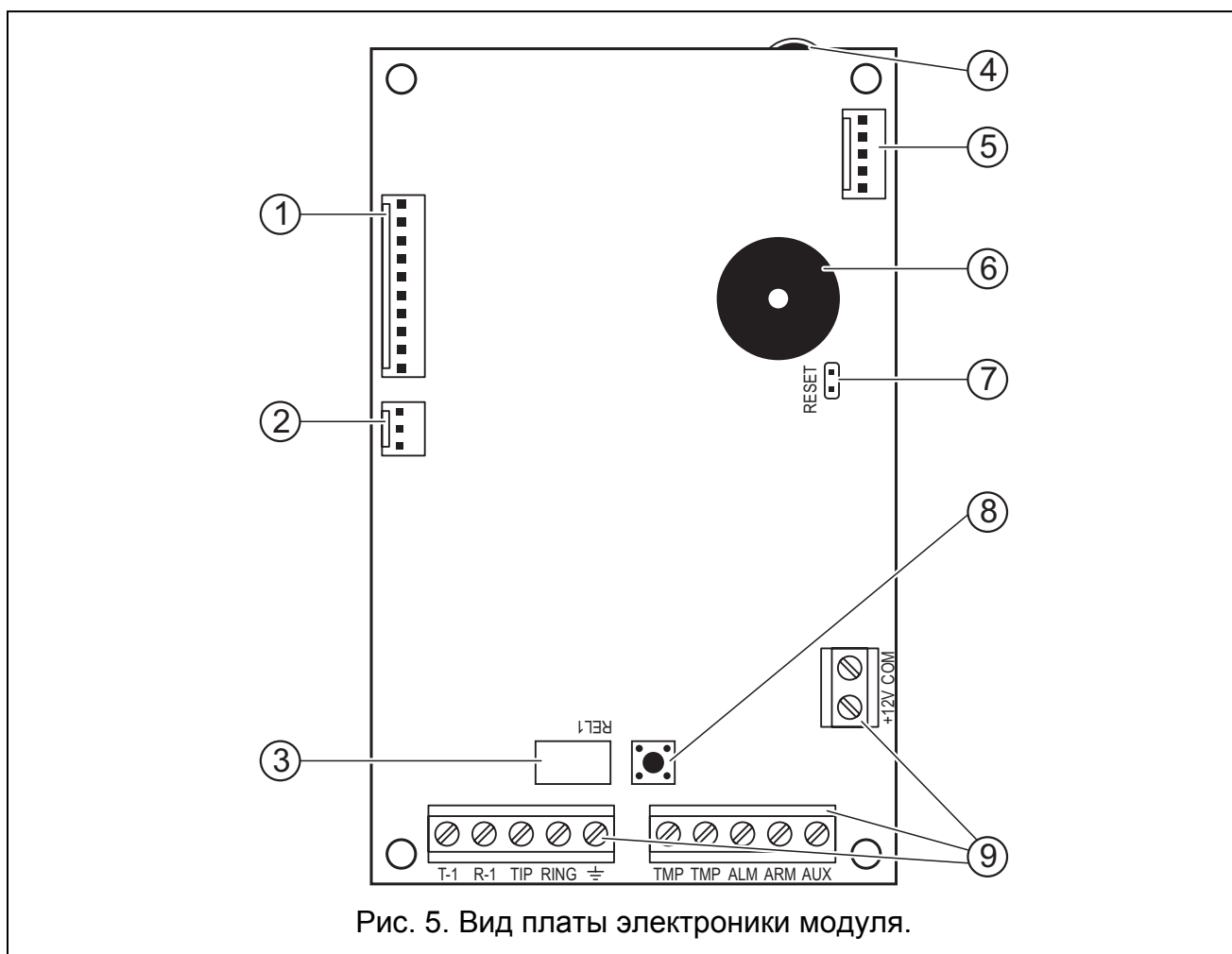
**ALM** - вход сигнала тревоги

**ARM** - вход сигнала постановки системы на охрану

**AUX** - дополнительный вход сигнала тревоги

**+12V** - вход питания

**COM** - масса



## 9. ПРИМЕР ПОДКЛЮЧЕНИЯ МОДУЛЯ К ПКП СА4V1

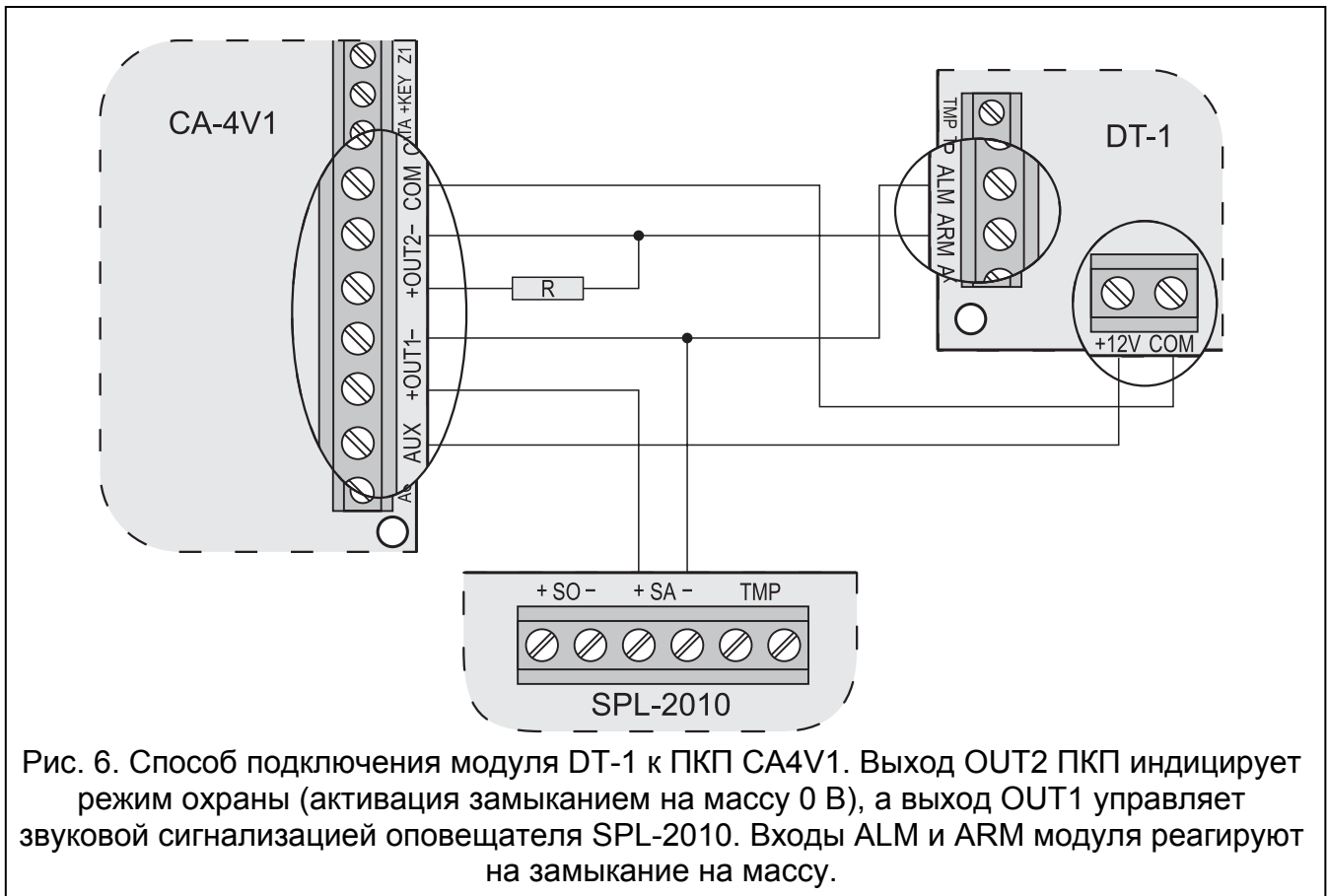


Рис. 6. Способ подключения модуля DT-1 к ПКП СА4V1. Выход OUT2 ПКП индицирует режим охраны (активация замыканием на массу 0 В), а выход OUT1 управляет звуковой сигнализацией оповещателя SPL-2010. Входы ALM и ARM модуля реагируют на замыкание на массу.

## 10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания.....	12 В DC ±15%
Потребление тока в режиме готовности.....	30 мА
Максимальное потребление тока .....	80 мА
Класс среды.....	II
Диапазон рабочих температур.....	-10...+55 °С
Габаритные размеры корпуса .....	145 x 90 x 38 мм
Масса .....	203 г

**Примечание:** Временное падение напряжения питания модуля ниже 11 В (напр., во время теста состояния аккумулятора, если он разряжен или не подключен к ПКП, от которого питается модуль) вызывает перезапуск модуля, сигнализируемый двумя длинными звуками.

## 11. СПИСОК ФУНКЦИЙ

### ФУНКЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- 1 программирование 1-го тел. номера  
(16 знаков, блокировка с помощью FS7)



- |   |  |                                 |
|---|--|---------------------------------|
| 2 | программирование 2-го тел. номера<br>(16 знаков, блокировка с помощью FS7) | _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ |
| 3 | программирование 3-го тел. номера<br>(16 знаков, блокировка с помощью FS7) | _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ |
| 4 | программирование 4-го тел. номера<br>(16 знаков, блокировка с помощью FS7) | _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ |
| 5 | программирование 5-го тел. номера<br>(16 знаков, блокировка с помощью FS8) | _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ |
| 6 | программирование 6-го тел. номера<br>(16 знаков, блокировка с помощью FS8) | _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ |
| 7 | запись сообщения (блокировка с помощью FS8)                                |                                 |
| 8 | проверка сообщения   |                                 |
| 9 | программирование пароля пользователя                                       |                                 |
| 0 | выход из режима программирования   |                                 |

## СЕРВИСНЫЕ ФУНКЦИИ

- 1 программирование сервисного пароля

### двоичные функции

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 2 | опции входов                              | 4  _  - вход ALM реагирует на 0                       |
|   |   | 3  _  - вход ARM реагирует на 0                       |
|   |   | 2  _  - вход AUX реагирует на 0                       |
|   |   | 1  _  - вход ALM реагирует после 0,1 сек.             |
| 3 | опции телефонирования (ч. I)              | 4  _  - блокировка дозвона                            |
|   |   | 3  _  - тональный набор номера                        |
|   |   | 2  _  - продолжительность сообщения 32 сек. (16 сек.) |
|   |   | 1  _  - вход AUX – телефонное уведомление             |
| 4 | опции телефонирования (ч. II)             | 4  _  - включение ответа на телефонные звонки         |
|   |   | 3  _  - звуковая сигнализация проблем                 |
|   |   | 2  _  - без теста сигнала перед набором номера        |
|   |   | 1  _  - без теста сигнала после набора номера         |
| 5 | опции мониторинга                         | 4  _  - блокировка мониторинга                        |
|   |   | 3  _  - передача на 2 ПЦН                             |
|   |   | 2  _  - распределение событий                         |
|   |   | 1  _  - передача на ПЦН 2, если ПЦН 1 недоступен      |
| 6 | телефонные номера для пейджинговых систем | 4  _  - 4-й телефонный номер = номер пейджера         |
|   |   | 3  _  - 3-й телефонный номер = номер пейджера         |
|   |   | 2  _  - 2-й телефонный номер = номер пейджера         |
|   |   | 1  _  - 1-й телефонный номер = номер пейджера         |
| 7 | блокировка функций 1÷4                    | 4  _  - блокировка 4-й функции пользователя           |
|   |   | 3  _  - блокировка 3-й функции пользователя           |
|   |   | 2  _  - блокировка 2-й функции пользователя           |
|   |   | 1  _  - блокировка 1-й функции пользователя           |
| 8 | блокировка функций 5÷7                    | 4  _  - блокировка клавиатуры, в режиме охраны        |







## 12. ИСТОРИЯ ИЗМЕНЕНИЙ СОДЕРЖАНИЯ РУКОВОДСТВА

Дата	Описание изменений
2000-03-07 DT-1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Добавлена сервисная функция FS38 – опции светодиодов 4 и 3 (BUSY и LINE).</li> <li>• К функции FS11 добавлен второй параметр: „Число попыток”.</li> <li>• Добавлен новый формат передачи на ПЦН (FS17 и FS18) – ADEMCO EXPRESS (DTMF) и изменена нумерация списка форматов. <u>ФОРМАТЫ ПЕРЕДАЧИ, действительные до 07.03.2000г.</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Silent Knight, Ademco slow (10 BPS)</li> <li>1 Sescoa, Franklin, DCI, Vertex (20 BPS)</li> <li>2 Silent Knight fast</li> <li>3 Radionics 1400</li> <li>4 Radionics 2300</li> <li>5 не программируется</li> <li>6 Radionics 1400 с четностью</li> <li>7 Radionics 2300 с четностью</li> <li>8 Silent Knight, Ademco slow (10 BPS) extended</li> <li>9 Sescoa, Franklin, DCI, Vertex (20 BPS) extended</li> <li>A Silent Knight fast extended</li> <li>B Radionics 1400 extended</li> <li>C Radionics 2300 extended</li> <li>D не программируется</li> <li>E Radionics 1400 with parity extended</li> <li>F Radionics 2300 with parity extended</li> </ul> </li> </ul>
2001-01-31 DT-1 plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Добавлена возможность записи и отправления двух сообщений (длительностью 8 секунд каждое).</li> <li>• Добавлена третья опция к функции FS38 (опция светодиода 2 – REPORT).</li> <li>• Добавлены сервисные функции: FS39, FS40 и FS41.</li> </ul>
2004-03-15 DT-1 plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Добавлен раздел об издержках, связанных с эксплуатацией модуля (с. 3).</li> <li>• Удалена информация о включении функции оповещения только при активации входа ARM, т. е. если система безопасности поставлена на охрану (с. 4, 7).</li> <li>• Изменено время, в течение которого модуль остается в режиме функций пользователя при отсутствии нажатия клавиш – 120 сек. (до сих пор - 40 сек.) (с. 9).</li> <li>• Добавлено замечание о перезапуске модуля (с. 28).</li> </ul>
2004-06-15	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Добавлен рисунок платы электроники версии 3.1 (с. 26).</li> </ul>
2006-05-12 DT-1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• На обложке руководства введен номер программной версии и символ устройства DT-1.</li> </ul>
2009-10 DT-1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обновлена информация о продолжительности голосового сообщения (с. 4).</li> <li>• Обновлена информация о продолжительности голосового сообщения в описании функции F7 и F8 (с. 11).</li> <li>• Изменено название опции в функции FS3 (с. 13).</li> <li>• Изменено описание функции восстановления заводских установок (с. 21).</li> <li>• Добавлены новые функции FS42 и FS43 (с. 23).</li> <li>• Добавлен раздел „Настройка модуля с помощью программы DT-1” (с. 24).</li> <li>• Изменено раздел „Описание платы электроники”, изменен рисунок и добавлено пояснение к нему (с. 26).</li> <li>• Изменено рисунок в разделе „Пример подключения модуля к ПКП СА4V1” (с. 27).</li> <li>• Обновлено раздел „Технические данные” (с. 28).</li> </ul>

**ВНИМАНИЕ !**

**Исправная система безопасности не защищает от взлома, нападения или пожара, однако снижает риск возникновения такой ситуации без подачи соответствующего тревожного сигнала и оповещения. Поэтому фирма SATEL рекомендует регулярно проверять работоспособность системы безопасности в целом.**

SATEL sp. z o.o.  
ul. Schuberta 79  
80-172 Gdansk  
POLAND  
тел. (48) 58 320 94 00  
[info@satel.pl](mailto:info@satel.pl)  
[www.satel.eu](http://www.satel.eu)